

**امتحان في اللغة الانجليزية – 12 سنة تعليمية**

**מבחן באנגלית – 12 שנ"ל**

**English Diploma Exam**

(صيف 2020, **קיץ תש"פ**)

امتحان نموذجي، מבחן דגם

**ملصق الممتحن**

**מדבקת נבחן**

**אנו רואים בקיום טוהר הבחינות משימה חינוכית, ערכית ומוסרית, שהמערכת כולה נקראת להיערך להצלחתה.**

באחריות הנבחן/ הנבחנת לשמור על טוהר הבחינות בהתאם לכללים ולהנחיות בע"פ ובכתב על גבי שאלון הבחינה ועל ידי אחראי/ת הבחינה.

**نرى بنزاهة الامتحانات مهمه تربوية، وستعمل مختلف المؤسسات المعنية على صيانتها.**

**ويقع على عاتق الممتحن /ة المحافظة على نزاهة الامتحان وفقاً للنظام والارشادات سواء شفوية او كتابية على دفتر الامتحان.**

**הוראות לנבחן - تعليمات للممتحن**

משך הבחינה: שעה וחצי مدة الامتحان: ساعة ونصف

|  |  |
| --- | --- |
| מבנה השאלון ומפתח הערכה | مبنى الامتحان ومفتاح التقييم |
| בשאלון זה שני פרקים.  פרק ראשון: הבנת הנקרא - 50 נקודות  פרק שני: הבנת הנקרא - 50 נקודות סה"כ : 100 נקודות | الامتحان مكون من فصلين:  الفصل الأول: فهم المقروء - 50 درجة  الفصل الثاني: فهم المقروء - 50 درجة   **مجموع الدرجات: 100 درجة** |

חומר עזר מותר בשימוש: מילון דו- לשוני ומילונית

مواد مساعدة يسمح استعمالها: قاموس ثنائي اللغة وجهاز للترجمة الفورية

|  |  |
| --- | --- |
| הוראות מיוחדות | ارشادات خاصة |
| עליכם לכתוב את כל התשובות בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך). | اكتبوا كُل الأجوبة في نموذج الامتحان (في الأماكن المعدة لذلك) |
| רשמו את התשובות באנגלית ובעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס | أكتبوا أجوبتكم باللغة الإنجليزية، وبقلم حبر فقط، ممنوع استعمال التبيكس. |
| בתום הבחינה החזירו את השאלון למשגיח. | عند نهاية الامتحان أرجعوا نموذج الامتحان للمراقب/ ة. |

**בהצלחה!**

**بالنجاح!**

**PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (100 points)**

**פרק ראשון: הבנת הנקרא** (100 נקודות) **الفصل الأول: فهم المقروء** (100 درجة(   
קרא את המכתבים שלפניך, اقرأوا الرسائل التي أمامكم، וענה על השאלות 110- שאחריו. ثمّ أجيبوا عن الأسئلة 1-10 التي تليها.

Read the letters below and then answer questions 1-10.

**Teenagers ask Dr. Morris for advice**

*October 27, 2019*

Dear Dr. Morris,

**I**  I'm a senior\* in high school, and with school coming to an end, I am trying my hardest\* not to go crazy\* because I'm nervous about facing\* "the real world." I feel myself becoming less and less motivated by school and at home. I talk to my mom about it, but sometimes I feel like she doesn't understand. What should I do?

*Brianna*

Hi Brianna,

**II** What you're feeling is perfectly normal. You're facing\* change, just like everyone your age. You should take up\* a new hobby or develop a skill that will benefit you in the future. If you don't feel that your mom understands you, talk to your friends or other relatives, those who went through\* the same recently. If your anxiety\* about the future becomes too intense, make an appointment with a school counselor\* or social worker, who can help you with strategies.

Best wishes,

Dr. Morris

Adapted from <http://www.askdrm.org/col_teens.html>

עבור לעמוד הבא להמשך הבחינה Turn to the next page- to continue   
انتقلوا إلى الصفحة التالية للمتابعة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **מחסן מילים** **– مخزن الكلمات** | | |
| \* a senior | תלמיד יב (שנה אחרונה) | صف التخرج |
| \* trying my hardest | עושה את מירב המאמצים | يبذل قصارى الجهد |
| \* go crazy | להשתגע | يفقد عقله |
| \* taking up | לאמץ (תחביב) | يتخذ |
| \* go through | לעבור | يمر خلال |
| \* anxiety | חרדה | قلق |
| \* facing | מתמודד עם | يتعامل مع |

ענה באנגלית על השאלות **1-5** أجيبوا بالإنجليزية عن الأسئلة **1-5** על פי המכתבים שלפניך. وفقاً للرسائل التي أمامكم.  
בשאלו**1**,**3** הקף במעגל את في الأسئلة **1**, **3** ضعوا دائرة   
המספר של התשובה הנכונה. حول رقم الإجابة الصحيحة.   
בשאר השאלות ענה לפי ההוראות. في بقية الأسئلة، اتبعوا الإرشادات.  
 50) נקודות( 50) درجة(

Answer questions **1-5** in English according to the letters.   
In questions **1, ,3**circle the number of the correct answer; In the other questions, follow the instructions. **(50 points)**

1. What problem does Brianna mention in **paragraph I**?

i) She worries about the real world.

ii) She wants to stay in high school.

iii) The school isn`t coming to an end.

(10 points)

2. Who does Brianna talk to about her problem? (paragraph **I**)

ANSWER:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(10 points)

עבור לעמוד הבא להמשך הבחינה Turn to the next page- to continue   
انتقلوا إلى الصفحة التالية للمتابعة

3. Dr Morris tells Brianna (-) (paragraph **II**)

i) to see her doctor.

ii) to talk to her mother more often.

iii) to develop new skills and start a new hobby.

(10 points)

4. CIRCLE THE CORRECT ANSWER: **YES or NO.** (paragraph **II**)  
  
 1) Dr. Morris tells Brianna to talk to people who were in the same situation.

**YES / NO** (5 points)    2) Copy the words that justify your answer.  
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. (5 points)

5. Complete the sentence. (paragraph **II**)

If you start to worry about your future too much, you should talk to a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ or social worker. They can help you with \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. (10 points)

עבור לעמוד הבא להמשך הבחינה Turn to the next page- to continue   
انتقلوا إلى الصفحة التالية للمتابعة

*February 27, 2020*

Dear Dr. Morris,

**III**  I really love your website, and I read it all the time for advice. Now I have a problem. I need to know how to deal with emotional problems so I can act like a mature\* teenager and be strong during sad times.

Thank you,

*Jonas*

Dear Jonas,

**IV** I can see how mature\* you are when you ask about strategies how to deal with your emotions. While you may want to stay "strong" when you're sad, it's also very important that you let yourself express\* your true feelings. The key is knowing where, when, and to whom you can show those feelings.

**V** Think about people close to you who can support you when you're feeling stressed or sad and won't judge you for being emotional\* sometimes. Also, keep in mind\* that if sad feelings last longer than a few weeks, you may want to get professional help from a therapist\*.

Best wishes,

Dr. Morris

Adapted from <http://www.askdrm.org/col_teens.html>

עבור לעמוד הבא להמשך הבחינה Turn to the next page- to continue   
انتقلوا إلى الصفحة التالية للمتابعة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **מחסן מילים** **– مخزن الكلمات** | | |
| \* mature | בוגר | ناضج |
| \* express | להביע | يعبر عن |
| \* emotional | רגשי | عاطفي |
| \* keep in mind | זכור | تذكر |
| \* therapist | איש טיפול | معالج |

ענה באנגלית על השאלות **6-10** أجيبوا بالإنجليزية عن الأسئلة **6-10** על פי המכתבים שלפניך. وفقاً للرسائل التي أمامكم.  
בשאלות**7** ,**8 , 10** הקף במעגל את في الأسئلة **8,7 , 10**  ضعوا دائرة   
המספר של התשובה הנכונה. حول رقم الإجابة الصحيحة.   
בשאר השאלות ענה לפי ההוראות. في بقية الأسئلة، اتبعوا الإرشادات.  
 50) נקודות( 50) درجة(

Answer questions **6-10** in English according to the letters.   
In questions **7, 8, 10** circle the number of the correct answer; In the other questions, follow the instructions. **(50 points)**

6. What problem does Jonas mention in **paragraph III**?  
 ANSWER: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (10 points)

7. According to Jonas, a mature\* teenager is someone who (-)(paragraph **III**)

i) asks for advice on the website.

ii) knows how to deal with emotional\* problems.

iii) has emotional\* problems. (10 points)

עבור לעמוד הבא להמשך הבחינה Turn to the next page- to continue   
انتقلوا إلى الصفحة التالية للمتابعة

8. According to Dr. Morris, Jonas is mature because (-) (paragraph **IV**)

i) he may stay strong when he is sad.

ii) he knows when to show his real emotions.

iii) he asks about the ways to deal with his emotions.

(10 points)

9. CIRCLE THE CORRECT ANSWER: **YES or NO.** (paragraph **IV**)  
  
 1) Dr. Morris tells Jonas to show his real feelings when he is sad.

**YES / NO** (5 points)    2) Copy the words that justify your answer.  
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (5 points)

10. What should Jonas do when he feels sad for a long time? (paragraph **V**)

i) He should get help from a therapist\*.

ii) He should talk to his friends.

iii) He should keep his feelings in mind\*.

(10 points)

***Good Luck!***